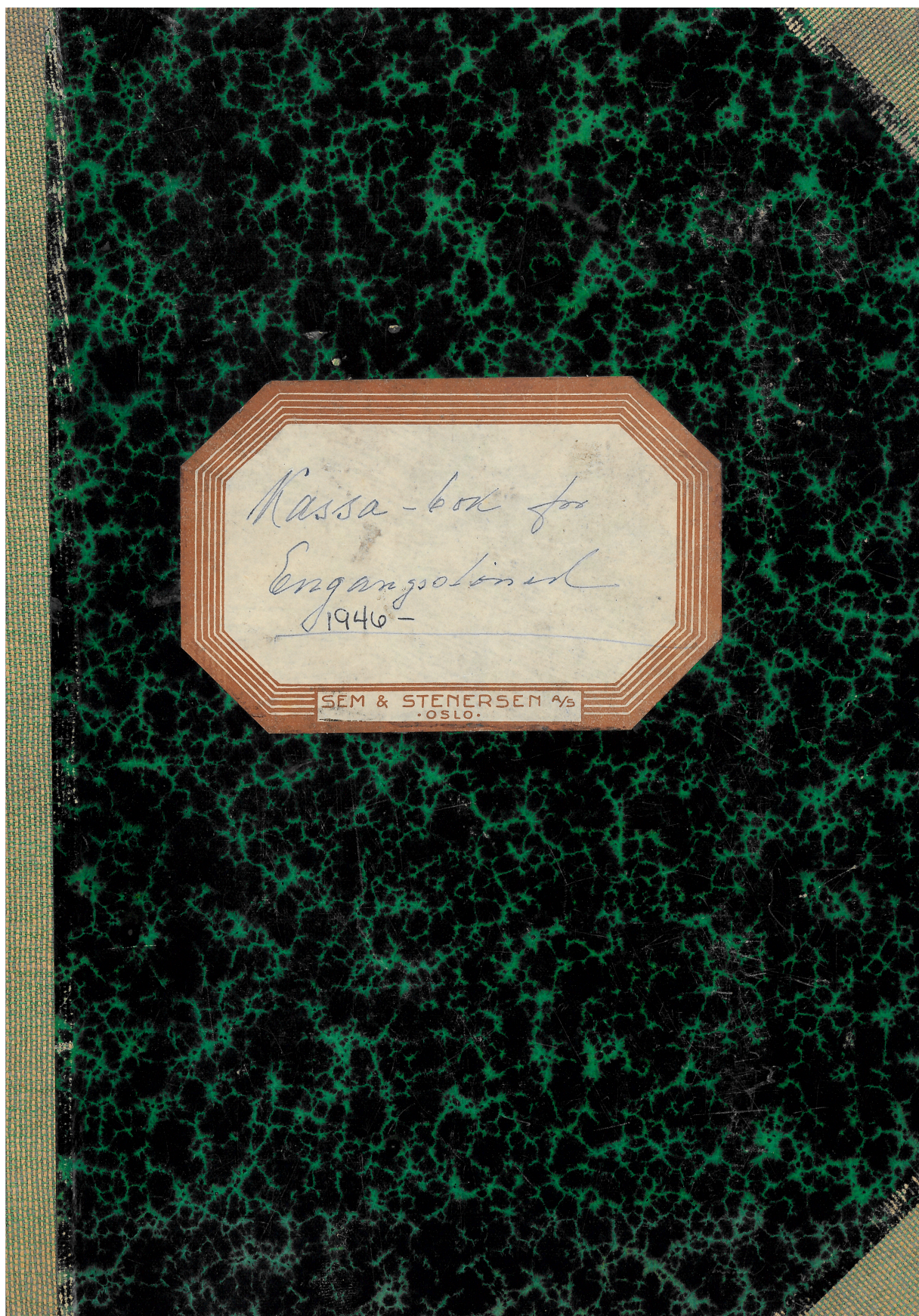




15/6 46	Dr. Nørges Band og d. Docks		Kredit	Debit
	Dr. Hans A. Johansen, Kirpoll	1.	455 -	81550 -
	" Anders M. - - - -	2	175 -	
	" Anna K. Johansen. - -	3.	375 -	
	" Petter Johansen. - -	4	455 -	
	" Anders Nilsen. - -	5	245 -	
	" Martin Josefsen. - -	6	455 -	
	" Hans G. Persen. - -	7.	315 -	
	" Anton Kristiansen. - -	8	175 -	
	" Samuel Josefsen. - -	9.	315 -	
	" Martin Nikalaism. - -	10	275 -	
	" Per Olsen. - -	11.	175 -	
	" Hans Kåven. - -	12.	525 -	
	" Kram Nikalaism. - -	13.	345 -	
	" Anders Persen. Breum	14.	175 -	
	" Petter Samuelsen. - -	15	595 -	
	" Joh. Kåven. - -	16.	175 -	
	" Erik Josefsen. - -	17.	545 -	
	" Samuel Pedersen. - -	18.	385 -	
	" Ole Mathisen. - -	19	275 -	
	" John Aikio. - -	20	445 -	
	" Rasmus M. Persen. - -	21.	385 -	
	" Hans P. Josefsen. - -	22.	505 -	
	" Karl Mulla. - -	23.	315 -	
	" Joh. Josefsen. Kirpoll	24.	315 -	
	" Hans Fr. Nihelsen. - -	25.	415 -	
	" Nikkel Josefsen. - -	26.	385 -	
	" Salomon Händemo. - -	27.	245 -	
			9445	
			9445	81555



			Kredit.	Debit.
			9445	81550-
Pr. Henrik. Kiil, Hørupall	28.	175 -		
" Hans A. Nikalaisen, --	29.	245 -		
" Sivert D. Jørgensen, --	30.	405 -		
" Aslak Nilsen, --	31.	365 -		
" Simon P. Pelttühj, --	32.	315 -		
" John Axel Johansen, --	33.	175 -		
" John M. Olsen, --	34.	275 -		
" John Jørgensen, --	35.	385 -		
" Simon P. Johansen, --	36.	385 -		
" Ole Andersen, --	37.	245 -		
" Joh. M. Salomonsen, --	38.	445 -		
" Aslak Jørgensen, Hjørs.	39.	885 -		
" John H. Nilsen, Malvik	40.	315 -		
" Olaf A. Olsen, Hørupall	41.	275 -		
" Peter Persen, --	42.	405 -		
" Josva Johansen, --	43.	665 -		
" Samuel Johansen, --	44.	525 -		
" John Nilsen, --	45.	525 -		
" Josef M. Johansen, --	46.	335 -		
" Salomon Nilsen, --	47.	175 -		
" Samuel Bræge, --	48.	315 -		
" Josefine Johansen, Hjørs.	49.	175 -		
" Gøtorm Nilsen, --	50.	595 -		
" Samuel Johansen, --	51.	245 -		
" Mathis Nilsen, --	52.	455 -		
" Antan Nilsen, --	53.	305 -		
			19055	81550
			19055	



			Kred.	Deb.
			19055	81550
Pr. Joh. Fredrikson, Kjas.	54.	305	-	
" Hans Fr. Hansen, Lypoll	55.	175	-	
" Johanen Johansen, - -	56.	375	-	
" Ulrik Johansen, Kjas.	57.	175	-	
" Hans Samuelsen, - -	58.	505	-	
" Samuel Nyby, Børslev	59.	275	-	
" John Klumetsen, Kjas.	60.	275	-	
" Hans P. Samuelsen, Børslev	61.	665	-	
" Kristine Hillhaug, - -	62.	175	-	
" Luerre Skogen, - -	63.	245	-	
" Hans P. Eriksen, - -	64.	245	-	
" Samuel Rued, - -	65.	175	-	
" Joh. Samueldal, - -	66.	175	-	
" Joh. E. Johansen, - -	67.	415	-	
" Erik A. Salmonsens, - -	68.	275	-	
" Bron Fredrikson, - -	69.	315	-	
" Nils Eriksen, - -	70.	245	-	
" Anna M. Persen, - -	71.	245	-	
" John P. Nilsen, - -	72.	275	-	
" Joh. Aug. Johansen, - -	73.	315	-	
" Nils M. Gaup, - -	74.	485	-	
" Anne Karlsen, - -	75.	175	-	
" Johan Eriksen, - -	76.	245	-	
" Salomon Johansen Selgeskog, - -	77.	245	-	
" Joh. Vilhelmsen, Børslev	78.	175	-	
" Josef Utzi, - -	79.	390	-	
		26620		81550
		26620		
		1518		



			Deb.	Kred.
	Pr. Samuel Nils		81550	26620
-	Pr. Samuel Nilsen, Brøstø	80.		415 -
"	Salomon Hillehaug, - -	81.		175 -
"	Erik Andersen, - -	82.		245 -
"	John F. Skogen, - -	83.		525 -
"	Ragnv. Kristiansen, - -	84.		405 -
"	Kristine Gjermundsen, - -	85.		245 -
"	Joh. P. - - - -	86.		385 -
"	John R. Forallsen, - -	87.		455 -
"	John Samuelsen ^{III} , - -	88.		455 -
"	Günhild Hansen, - -	89.		175 -
"	Simon Samuelsen, - -	90.		485 -
"	Edvin Mikalsen, - -	91.		245 -
"	Hilmar Persen, - -	92.		175 -
"	Klemet Samuelsen, - -	93.		245 -
"	Kristine Johansen, - -	94.		175 -
"	Samuel Samuelsen, - -	95.		365 -
"	Kristine Salomonsen, - -	96.		175 -
"	Hans P. Johansen, - -	97.		295 -
"	Joh. M. Andreassen, - -	98.		275 -
"	Hans P. Nilsen, - -	99.		175 -
"	Kristine Samuelsen, - -	100.		175 -
"	Martin - - - - -	101.		175 -
"	Joh. E. Nilsen, - -	102.		305 -
"	John Edvin Johansen, - -	103.		335 -
"	Joh. O. Bransen, - -	104.		365 -
"	Olas Olsen, Sleiben, - -	105.		385 -
			81550	34400
				34400
				1510



			Deb.	Kred.
			81550	34400 -
Pr. Hans P. Johansen, Børslev	106.			270 -
" John Sivertsen, - -	107.			175 -
" Joh. Andr. Johansen, - -	108.			245 -
" Hans Hansen, - -	109.			275 -
" John Bultgaelsen, - -	110.			175 -
" Aslak Rasmussen, - -	111.			315 -
" Joh. Andr. Samuelsen, - -	112.			245 -
" Joh. E. Johansen, Egglek. - -	113.			245 -
" Joh. A. Persen, - -	114.			465 -
" Sofie Josefsen, - -	115.			245 -
" Josef Abrahamson, - -	116.			175 -
" Gref. Pølsen, - -	117.			245 -
" Mikkel J. Hillhaug, - -	118.			305 -
" Josef J. Olsen, Kolvik	119.			175 -
" John A. Johansen, Bruckp. - -	120.			175 -
" Julius Klumtson, - -	121.			175 -
" Kristine Sivertsen, - -	122.			175 -
" Klumt Johansen, St. nr., - -	123.			735 -
" Arthur Sivertsen, - -	124.			275 -
" Anders Pedersen, Kolvik	125.			315 -
" Martin O. Olsen, - -	126.			175 -
" Ole Johannessøn, - -	127.			375 -
" Erik Eriksen, - -	128.			315 -
" Sofie Olsen, - -	129.			315 -
" Peter Johannessen, - -	130.			245 -
" Peter Andersen, - -	131.			405 -
			81550	41635 -



			81550-	41635
Pr. Hans Hansen, Agellaa, Holvik	132			450-
" Sivert Johansen, — —	133.			175-
" Anders G. Oidhugrus, — —	134.			175-
" Hans Andersen, — —	135.			175-
" Joh. Birkeli, — —	136.			175-
" Sivert G. Johannsen, — —	137.			240-
" Hans E. Mathisen, — —	138.			245-
" Sivert E. Josefson, Børsdal	139.			300-
" Eliot H. Gammelsen, — —	140.			245-
" Amund Aslaksen, Giradok	141.			315-
" Mikkel Eliassen, Holvik	142.			245-
" Hans Persen, Birkeli, — —	143.			175-
" Peter Andersen, — —	144.			245-
" Hans Persen, — —	145.			315-
" Fuga Aslaksen, — —	146.			175-
" Karen Mikkelson, — —	147.			245-
" Anton Aslaksen, — —	148.			415-
" Anders Andersen, — —	149.			245-
" Th. Johannsen, — —	150.			645-
" Helmer Birkeli, — —	151.			245-
" Joh. E. Persen, — —	152.			175-
" Per Persen, — —	153.			245-
" And. G. Olsen, — —	154.			335-
" Peter Amundsen, — —	155.			335-
" John E. Aslaksen, — —	156.			175-
" Karen Hansen, — —	157.			175-
			81550-	48535
				48535
				7313



			Pse.	Kred.
			81550	48585
Dr. Oluf M. Persen, Igldes	158.			275 -
" Esak A. Amundsen, Sk. nes	159.			245 -
" Peder G. Persen, Igldes	160.			245 -
" Hans G. Persen, - -	161.			175 -
" Ragnar Amundsen, Sk. nes	162.			175 -
" Peder Klæissen, Kolvik	163.			245 -
" Josef Johannessen, - -	164.			345 -
" Anna K. Klumpton, - -	165.			175 -
" Anna J. Johansen, - -	166.			205 -
" Hans P. Aslakson, - -	167.			175 -
" Rasm. Johansen, - -	168.			305 -
" Joh. G. Rasmussen, - -	169.			315 -
" Anna K. Johansen, - -	170.			245 -
" Ragn. Lierensson, - -	171.			305 -
" Peder P. Birkeli, - -	172.			415 -
" J. Forvik, Smørford	173.			375 -
" Hans M. Ber, - -	174.			245 -
" Kristian Nilsen, - -	175.			175 -
" Nils Myrwan, - -	176.			175 -
" Th. Johansen, - -	177.			305 -
" Eds. Karlson, Kistrand	178.			245 -
" Joh. Nilsen, - -	179.			485 -
" Josef Jensen, F. Billipf.	180.			245 -
" Andr. Lauritsen, Kolvik	181.			175 -
" Bernh. Hansen, F. Billipf.	182.			275 -
" Nabol Hansen, - -	183.			345 -
			81550	55425 -



			Pak.	Kred.
			81550 -	55425
Pr. Robert Hansen, T. Billberg.	184.			385 -
" Marius Thomsen.	185			515 -
" Bernh. Hansen.	186.			275 -
" Josef Sivertsen.	187.			125 -
" Peder Munksen.	188.			745.
" Lemina Mathisen, Y. B. fj.	189.			175 -
" Alf. Andersen, T. Billberg.	190			275 -
" Margrethe Johansen, Sk. vørre	191			290 -
" Hjalmar Aransen.	192.			525 -
" Evar Utsi.	193.			545 -
" Anton Aransen.	194.			245 -
" Otto O. Fjersum.	195.			305 -
" Per Guttorm.	196.			575 -
" Simon Johansen.	197.			695 -
" Joh. Utsi.	198.			175 -
" Egel Nilsen.	199.			375 -
" Roald Nilsen.	200			175 -
" Klemt Johansen.	201.			455 -
" Joh. S. — — —, Hakselø	202			655 -
" Hans P. Samuelsen.	203			245 -
" Hans Pedersen.	204			315 -
" Mathis Mathisen, Veck, Brænde	205			385 -
" Hans Olsen Rønne	206			200 -
" Per Guttorm Sk. vørre	207			345.
" Per Holmboe	208			335 -
" John Mathisen Brænde	209			790 -
			81550 -	65500 -



			Deb.	Kr.
			81550	65500 -
P. Pethe Salomonson Bondh	210			580 -
" John Mathiesen Nys	211			360 -
" Oleuf Johnsen - -	212			600 -
" Oleuf Mathiesen - -	213			200 -
" Jens Mathiesen Bønn	214			200 -
" Søren S. Mathiesen S. m	215			175 -
" Oleuf Mathiesen S. m	216			345 -
" John Posen S. m	217			175 -
" Mari Mathiesen Bønn	218			320 -
" Oleuf Mathiesen - -	219			175 -
" Søren S. Mathiesen S. m	220			175 -
" John M. Mathiesen S. m	221			175 -
" John M. Mathiesen S. m	222			305 -
" John Mathiesen Bønn	223			455 -
" Margrethe Mathiesen - -	224			175 -
" Samuel Mathiesen S. m	225			555 -
" P. H. Mathiesen - -	226			655 -
" Mathiesen S. Mathiesen Bønn	227			175 -
" Mathiesen S. Mathiesen - -	228			175 -
" Mathiesen S. Mathiesen S. m	229			175 -
" Mathiesen S. Mathiesen Bønn	230			175 -
" Mathiesen - -	231			335 -
" John S. Mathiesen S. m	232			345 -
" John Mathiesen - -	233			375 -
" John Mathiesen - -	234			305 -
" John A. Mathiesen Bønn	235			385 -
			81550 -	73340



			Deb.	Kr.
			81550-	73340-
P.	Salomon Mellemhus Brundt	236		415
"	Samuel Johansen halsk.	237		315.
"	Peter Rasmussen Hildy	238		635.-
"	Anders Sørensen Odsund	239		175-
"	Bolette Josefus halsk.	240		175
"	Peter Johansen Hildy	241		315
"	Peter Rasmussen Brundt	242		315-
"	Josef Rasmussen Josefus Hildy	243		315.
"	Jenssen -- --	244		315-
"	Johannes Sørensen Sørensen halsk.	245		405.
"	Peter Sørensen --	246		385-
"	Mikkel Sørensen --	247		265-
"	Erling Sørensen --	248		365-
"	Mikkel -- --	249		245-
"	Johannes Sørensen Sørensen --	250		245-
"	Josef Sørensen Kysling halsk.	251		245-
"	Mik. S. Sørensen Hildy	252.		345-
"	Erling Josef --	253		175-
"	Johannes Sørensen --	254		315-
"	Erling Sørensen Brundt	255		335-
"	Erling Sørensen halsk.	256		175-
7/9	Kasper Sørensen Hildy	257		79805.- 200-
"	Erling Sørensen Brundt	258		175-
"	Josef S. Sørensen Hildy	259		175.
"	Peter Sørensen halsk.	260		70.
"	Joh. Mikkel Sørensen Brundt	261		175.
			81550	80600.



R. Egil Olsen Verlagsl. 85.	
• Nilsen & Co. Brønnø 85.	
• John Olsen Børn 105.	
• Einar Moe & Søn Brønnø 25.	
• J. A. Olsen Møllehuset Tvedestrand 55	
• Brøder J. & Søn Brønnø 100	
• Einar & Søn Brønnø 55.	
• Middelkallhaug - - 55.	
• J. A. Johnsen Brønnø 100.	
• Einar J. & Søn Brønnø 55	
• Peter Persen - - 85.	
• Karl Møller Brønnø 85	
• Einar J. Johnsen Brønnø 60.- 262	

81555

80600.

950

81550-

81550-



Herr Herredskassereren,
Kistrand.

Vedlagt sennes behandlede søknader om engangsstønad, ialt 256 søknader. Det belöp som skal utbetales hver hovedperson er anført på skjemaets bakside.

Etter melding fra Fylkesmannen er det anvist til vor kommune kr. 81,550.--. De behandlede søknader utgjör kr. 79,905.--.

De utbetaler belövene til hver hovedperson. Noen særskilt anvisning for hver enkelt eller for hele belöpet anser jeg ikke nødvendig. Resten av det disponible belöpet vil bli utdelt på første formannskapsmöte, hvoretter regnskap blir å avlegge for fylkesmannen.

Kistrand Formannskap, den 4 juni 1946 .

Peder Liechten

✓ 79,805.-

FINNMARKS KASSASJEFER
KASSASJEFER



GJENREISNINGSDIREKTORATET
FINNMARKSKONTORET

Handwritten signature

Herr fylkesmannen i Finnmark,
Vadsö.

Engangsstønad.

Etter anmodning fra Kistrand formannskap sendes
Dem hermed regnskap over utbetalt engangsstønad i Kistrand
kommune.

Bilagene følger i særskilt ekspedisjon som pak-
kepost idag.

KISTRAND HERREDSKASSERERKONTOR D. 7. sept. 1946.

bem.

J.nr. 758/49.

Herr fylkesmannen i Finnmark,
Vadsø.

Ang. engangsstønad 1945/46 til overvintreere i Finnmark
fylke.

.f. Under henvisning til Deres brev av 27. mai d.å.,
sennes vedlagt gjenpart av regnskap over utbetalt engangs-
stønad bilagt med av skrift av brev av 7. sept. 1946.

Noe mer av materiell ang. engangsstønad forefinnes
ikke her.

KISTRAND FORMANNSKAP,
Lakselv, den 3. juni 1949.

bem.



FINNMARK FYLKE
H. jnr. 1392/49.
KM/OW/oj.

Vadsö, den 27. mai 1949.



Kistrand formannskap,
Lakselv.

Ang. engangsstönad 1945/46 til overvintreere i Finnmark fylke.

Så sant kommunen er i besittelse av noe materiell vedkommende utbetalingen av ovennevnte stönad, bes dette foranlediget innsendt omgående.

Hitsendt materiell er sendt Sosialdepartementet - Kontoret for Flyktnings- og Fangespørsmål - den 15. juli 1947. Departementet påstår imidlertid at der for Deres kommunes vedkommende mangler liste over utbetalinger og kvitteringer.

Meddelelse imötesees omgående.

Odd Woxholt,
fylkeskontorsjef.

*Utdeling
form. sk. protokollen
side 44 til 53 og side 72*



KISTRAND KOMMUNE
FORMANNSKAPET
LAKSELV

Avskrift.

Herr Fylkesmannen i Finnmark,

V a d s ø .

Engangsstønad.

Etter anmodning fra Kistrand formannskap sennes Dem
herved regnskap over utbetalt engangsstønad i Kistrand kommune.

Bilagene følger i særskilt ekspedisjon som pakke-
post idag.

KISTRAND HERREDSKASSERERKONTOR, den 7. sept. 1946.

bem.

Rett avskrift bevitnes.

KISTRAND KOMMUNEKONTOR,
Lakselv, den 3. juni 1949.

